

אווי או שטאט יונג און ווארטנדיך געווען.

אווי או הונט לייביש-קיניגליך געתטאָגען, און דאס ארט אוין
אַים געפֿעלן.

מייט ברויטער שטאלצקייט האט ער זיך אַראָפֿגעַלְאַזּוֹט, און אוין
פולער הערשאָפּט זיך מיט די פֿעדערשטע פֿיס פֿאָרוּס צעלענט.

האָט יעדערער צו זיך אהוים ערבדיקע געוזאלבּטּעַ פֿרִיד
געטראָגן ...

טויערן האָבן זיך ווּי געעפֿנט שטייל אוֹז גֶּלְוָתְדִּיך פֿאָרְמָאָכְטּ.

איין יאל

האָב אַיך טאג הײַנט דערזען אַ גְּרוּיעַן, צְּנַסְּן. ווּי אַן אַפְּגַּעַ
שׂוּרְעַנְעַ קְּאֵץ האָט ער געשטוינט אָוְנטְעַר שׂוּוּרְקִיְּטַ פֿון הִימְלְשָׁן בְּלִי ...

אוֹז ווּאָו זְאָל אַים אַהֲיַנְתָּאָן אֹזָא, אָז טָעַג האָב אַיך יונגעַן, ווּי
גרִינְעַ בעַרְגַּעַלְעַךְ מְאַחַ, אָז ווּלְדִקְיִיטַ פֿון ווּאַלְדַּ צְעֻזְעַטְעַ — אַיך מִשְׁ
זְיִיעַר גְּרִינְעַם זְיִיחַ, אַיך טְוִילַּעַ מִיךְ אַין זְיִיעַר פֿרִיד, אָז ער אַין גַּעַקְוּמָעַן
מִיְּן בעַנְקְשַׁאַפְּטַ צְוּ פֿאָרְשְׁוּעַכְּן.

איַן ווּאַהֲיַן זְאָל אַים צְוָקְנַעַפְּלַעַן, ווּאַהֲיַן, אָז הָרָץ אַין
פֿאָרְנוּמָעַן בְּזַוְּנָג, אָז טָג אֹזָא בְּלִיּוּרְנָעַר, מִידְעַר קְוָמָט, ווּי אַלְעַ טָעַג,
אַ לְיִוְתַּ, אָז שִׁקְטַּ מִיךְ גְּלוּיךְ צּוּמַּ אַיך ...

פֿון יַעֲנַעַר זְיוּת ווּאַנְטַ

געוּוִידְמַעַשׁ ۶. ד.

פֿון יַעֲנַעַר זְיוּת מִיְּן בְּיִידְעַר-וּוֹאַנט
שְׁלַאַפְּטַ אַ יְוָנְגַע מִיטַּ מִיר בְּאַנְגָּה;
וּוִיס אַיך, ווּוִיסְטַ זַי,
אוֹ פֿון יַעֲנַעַר זְיוּת ווּאַנְטַ ...

דינע ליבקעט

טראפט אמאָל איזן כאַלעט,
רוּקֶט זִיךְר אַפְּ דֵי ווֹאַנט,
דעַרְפְּאַיל אַיךְ אַיר נַאֲפַעַטְן ווֹאַרְעַט —
אַיר הַאנְט —

ברזְוִיזְט אַיזְן מִיר מַיְין יוֹנְכְט אָוֹף,
אַיךְ כָּאַפְּ זִיךְר אָוֹף —
אַ ווֹאַנט !
ווערט טוֹיטֿ-פָּאָרְדְּרָאַסִּים פָּאָר ווֹעַנְטִישָׁעַר אַלְטְּקִיּוֹת,
פָּאָר שְׂטִיְינְעַרְנָעַר קָעַלְט ...

פָּוּן יַעֲנַעַר זִוְיט ווֹאַנט
שְׁלָאָפְט אַ יַוְנְגָעַ מִיטֿ מִיר בָּאַנְאַנדְרַן;
וַוְיִם אַיךְ, וַוְיִסְטְּ זַי,
אָזְ פָּוּן יַעֲנַעַר זִוְיט ווֹאַנט ...

בָּאַ חִימְלָעַן

בָּאַ חִימְלָעַן בָּאַ זַוְיְבָעַרְעַ, בְּלוּעַ,
בָּאַ קָלָאַנְגָעַן פָּוּן זַיְלְבָעַרְנָעַם טָאגַ,
נַיְוִיט אַוִּים דָּאָרָט אַ יַוְנְגָעַ, אַ בְּלָאַנְדָעַ,
דָּאָס לִידְ פָּוּן אַיר מִיְּדָלְשָׁן טָאגַ ...

הַעֲרַט אַיזְן זִיךְר גְּרִיזְגְּרוּעַר ווֹינְטָעַר,
קָלְעַמְט אַיזְן טָוְנְקָעַלְעַר הַוְיְלְקִיּוֹת דָּעַר סָאַר,
אוֹן מִיְּדָל בָּאַ חִימְלָעַן בְּרָעַגְן
נַיְוִיט דָּאָס לִידְ פָּוּן גָּאַלְדָעַנְעַם טָאגַ ...

הַעֲרַן עַם יַוְנְגָעַ אָפְ גָּאַסְן, אָפְ רָאַגְן,
אוֹן הָאָרֶץ אַיזְן ווַיְיִט זִיךְר פָּאָרְטָרָאַגְן,
צַו בְּלָאַנְדָעַה, צַו מִיְּדָלְשָׁעַר יוֹנְכְטַן,
צָוּם קָלָאַנְגָעַן פָּוּנָם לִיכְטִין טָאגַ ...

הינדע רויטבלאַט

בָּם שׂוֹאָרֶצֶן יָמֶן

אָרוֹאִיקָעֶר לְיִגְתּוֹ שְׁטִיל
דָּעֵר שׂוֹאָרֶצֶן צְוֹפּוֹסֶן —
נְלִיךְ, וּוּעָר ווּוִיסְטַ נִיט
זְיוֹן בְּרוּזְוּנְדָעַ קְרָאָפְטָ.
מִיךְ אַרְטַ נִיט, וּוּאַס וּוּאַסְעָרָן פְּלִיכְסָן אָוּן פְּלִיכְסָן,
מִיךְ אַרְטַ —
וּוּאַס סְפָּאַרְשָׂוּוּינְדָט בָּאַלְדַ דִי נָאָכְטָ.

מִיר שְׁפָאָנְעָן

מִיר שְׁטִיעָן נְעָבוֹינָן דִי שְׁעָפָ פָּאָר דִי אַרְנָס,
אוּן דִּירָן פָּאָמָלָאָךְ מִיטַ צִיטְרִיקָעַ פִּינְגָעָר
דָעֵם רְוִיטָן גְּעוֹאָנָטָ.
אוּרַ זְיוֹנָטַ נִיט דִי לְעַצְמָעַ,
פָּאָר וּוּלְכָעַ מִיר זְוּנְגָעָנְדִיךְ קְנִיעָןַ.
צְוָם וּוְעָגָ פָּוָן בִּיסְאָאוּלָעָם
פְּוִילַ רְוִיטָעַ אָוּן שׂוֹאָרֶצֶן גְּעוֹאָנָטַן זִיךְ צְיעָןַ.
מִיר שְׁפָאָנְעָן.

אָ וּוּיְלָעַ פָּאָרָנָעָמֶט וּוּעָרַ פָּוָן אָוּנוּ
אִיְיָעָרַ לְעַצְמָן פָּאָרָבָאָרָגָנָעָם טְרוּוּעָרַ.
נְעָבוֹינָן דִי קְעָפָ פָּאָר דִי אַרְנָס,
פָּאָרָהָאָלָט זִיךְ אָ וּוּיְלָעַ דָעֵר אָוּיְלָעַם בָּאָמַ טְוִיעָה.
מִיר שְׁפָאָנְעָן.

פָּוָן אָוּנוּ וּוּעָרַ פָּאָרָטְרָאָכֶט זִיךְ אָ וּוּיְלָעַ —
וּוּעָרַ זְיוֹנָטַ אִירַ, הָאָרְוּנִיםַ, פָּוָן וּוּאָנְעָןַ
מִיר שְׁפָאָנְעָן.

סניטקאוו — א שטעתל
א שטעתל באם גראנייז,
א שטעתל, ווי אלע —
גרוייס, ווי א גראנייז.

ענגער — די געטלאך.
אוון גראטער — די פלאטען.
בלאלטיקע הייזלאך.
פונן ברעטער אוון קלעטען.

נאקעט דאס שטעהל —
א לוייניקער באָדָן.
קיין בוימל קיון גראַנִינְקָם,
שיין גראַנִינְקָער פֿאָדרִים.

— מײַן ציִימער אַין שטעטל
דֶּדרער שענסטער פָּונְ אַלעֲן:
סְמִיט דֵּיל אַפָּרְקָעָטָן,
בָּפָּאַדְּקָטָט מִיט וּוּאַרְעָטָן.

מייט זאכלאזון בילדה,
פונ פארבן באפלעטן.
מייט א לײימענעム לאענין,
נאך ניט קיין דערקלעטען.

עם רישיט מיר דאס הארץ
אף דען נאפעטן שטעהל,
וואס לינט, ווי פארווארפן,
אף שאכמאטגעט ברעטל...
.